

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 May 2004
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1533 (2004) по Демократической
Республике Конго**

**Вербальная нота Постоянного представителя Финляндии
при Организации Объединенных Наций от 24 мая 2004 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянный представитель Финляндии свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и имеет честь препроводить следующую информацию, касающуюся осуществления эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия и соответствующих материальных средств в отношении Демократической Республики Конго, введенного в действие резолюциями Совета Безопасности 1493 (2003) и 1533 (2004). Этот ответ следует рассматривать одновременно с ответом, представленным Ирландией от имени Европейского союза (см. S/AC.43/2004/4).

Обязанности, установленные в резолюции 1493 (2003) Совета Безопасности, были введены в действие посредством принятия Советом Европейского союза Общей позиции (No.2003/680/CFSP) и Постановления Европейского совета № 1727/2003. Это постановление является директивным актом, подлежащим непосредственному применению в государствах — членах Европейского союза.

На национальном уровне эмбарго на поставки оружия, введенные в действие Советом Безопасности Организации Объединенных Наций или Европейским союзом, осуществляются на основании Закона об экспорте и перевозках военной техники (Закон № 242/1990 с поправками, внесенными законами 197/1995 и 900/2002). В соответствии с этим законом для экспорта и перевозок военной техники и осуществления связанных с ней посреднических операций требуются специальные разрешения.

В общих Руководящих принципах относительно экспорта и перевозок военной техники, принятых правительством (474/1995 с изменениями, внесенными решением правительства 1000/2002), предусмотрены правила, которые должны соблюдаться при выдаче разрешений на экспорт или транзитные перевозки военной техники. В приложениях 2.1.2 и 2.1.3 к Руководящим принципам говорится, что экономические санкции и эмбарго на поставки оружия, введенные в действие имеющими обязательную силу резолюциями Совета Безопасности

сти Организации Объединенных Наций или Европейского союза, соответственно, должны соблюдаться.

В соответствии со статьей 7 Закона об экспорте и перевозках военной техники лицо, совершившее преступление, связанное с экспортом, подлежит наказанию в виде штрафа или лишения свободы на срок до четырех лет. Санкции и имущественные наказания, применяемые в связи с нарушениями положений вышеуказанного постановления, предусмотрены в главах 46 и 10 Уголовного кодекса Финляндии.
